

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	S W M	2 4 0 T L (1 place)	CH 6715 14
Constructeur	Moto SWM (Speedy Working Motors) S.r.l., Via Pascoli 7, I-20030 Palazzolo Milanese / Italia		
Identification	sur la plaquette du constructeur "240 TL"		
	devant le No du cadre "CH E TL"		
Plaquette du constructeur	à l'avant, sur tube de direction		
Numero du cadre	à gauche, sur tube de direction		
Identification du moteur	"240 TL" à droite en haut sur le carter du moteur, à côté de la plaquette (frappée par l'importateur)		
Vehicule homologué	CH E TL CCG1		
Importateur principal	DAYTONA SHOP, Samuel Willemin, 1008 Prilly		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule	Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	
Boite c. v.	mécanique		Marque	S W M
Nombre de vitesses	6		Construction	monobloc
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne		Carburant	B/mélange
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne		Retrodissement	sir
Longueur du siege	360 mm		Alesage	70,5
Genre du siege	-		Cylindree	238
Béquille	latérale		Puissance	12,1 kW (DIN)
Utilisation avec side-car	-		Silencieux	2 pots *
Indicateur de vitesse	km/h		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 3
Retroviseur	1/à gauche		Mesure des gaz	CO corr. 3,4 %
Antivol	verrou au guidon		V-max	71,3 km/h
Equipement spécial	réservoir de carburant en plastique		Brut	(conforme 01.10.82)
			Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions
			à l'arrêt	69,0 dB(A) à 1/min 3375

Dimensions			
Longueur	2130	Hauteur	1080
Largeur	850	Empattement	1335
Nombre de places	1		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	40	60	100
Répartition du poids	15	55	70
Poids total	55	115	170
Poids garantis	270		
Dimension des pneus	2.75 - 21	4.00 - 18	
Ply / bars	- / 2,25	- / 2,25	
Charge / Vmax	165 / 150	280 / 150	

Equipement §)		
Feu de route	ZKW K 21058	
Feu de croisement	ZKW K 21058	
Feu de position	ZKW K 21058	
Clignoteurs AV	-	
Feu rouge	ULO K 12458	
Feu stop	ULO K 12458	
Clignoteurs AR	-	
Catadioptr	I (E)	
Eclairage plaque	combiné	
Puissance dynam	-	
Avertisseur	BOSCH E 20016 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Motocycle
 Marque de fabrique S W M
 Type 240 TL
 Homologation No CH 5715 14
 Nombre de places 1

Poids à vide 100
 Poids total 270
 Carburant B/mélange
 Cylindrée 238
 CV-impôt 1,21

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Silencieux : 2 = 300x120x50 mm (marqué DGM 33 438-S) 400x130x80 mm (marqué DGM 33437-S).
- Insonorisation : bandes de caoutchouc-Silikon sur les ailettes de refroidissement de la culasse = 2 pièces 310 x 28 mm;
 éléments de caoutchouc entre les ailettes de refroidissement de la culasse = 15 pièces 160 x Ø 15 mm
 éléments de caoutchouc entre les ailettes de refroidissement du cylindre = 14 pièces 90 x 16 x 20 mm.
- §) Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 02.03.82

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation